

Số/No: 22/12/2025/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 12 năm 2025
Ho Chi Minh City, December 24th, 2025

NGHỊ QUYẾT/ RESOLUTION

V/v: Phê duyệt Kế hoạch hoạt động năm 2026 của Hội đồng quản trị PV Drilling
*Re: Approval of the 2026 Implementation Plan of
the Board of Directors of PV Drilling*

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN KHOAN VÀ DỊCH VỤ KHOAN DẦU KHÍ
THE BOARD OF DIRECTORS
PETROVIETNAM DRILLING & WELL SERVICE CORPORATION

Căn cứ Điều lệ Tổng công ty cổ phần Khoan và Dịch vụ Khoan Dầu khí (PV Drilling) ngày 29/3/2008 được sửa đổi, bổ sung lần thứ Hai Mươi Hai ngày 23/4/2025; / Pursuant to the Charter of PetroVietnam Drilling & Well Service Corporation (“PV Drilling”), dated March 29th, 2008, as amended and supplemented for the Twenty-Second time on April 23rd, 2025;

Căn cứ Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị PV Drilling ngày 04/8/2021 được sửa đổi, bổ sung lần thứ Hai ngày 23/4/2025; / Pursuant to the Operational Regulations of the Board of Directors of PV Drilling, dated August 4th, 2021, as amended and supplemented for the Second time on April 23rd, 2025;

Căn cứ Công văn số 07/12/2025/CV-HĐQT ngày 09/12/2025 của Chủ tịch Hội đồng quản trị PV Drilling về việc Phê duyệt Kế hoạch hoạt động năm 2026 của Hội đồng quản trị PV Drilling; / Based on the Official Document No. 07/12/2025/CV-HĐQT dated December 9th 2025, of the Chairman of the Board of Directors of PV Drilling regarding the approval of the 2026 Implementation Plan of the Board of Directors of PV Drilling,

Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị PV Drilling số 02/12/2025/BBH-HĐQT ngày 18/12/2025; / Based on the Minutes of Meeting No. 02/12/2025/BBH-HĐQT dated December 18th 2025, of the Board of Directors of PV Drilling,

QUYẾT NGHỊ/ RESOLVE:

Điều 1. Phê duyệt Kế hoạch hoạt động năm 2026 của Hội đồng quản trị Tổng công ty cổ phần Khoan và Dịch vụ Khoan Dầu khí (PV Drilling) như **Phụ lục** đính kèm. / **Article 1.** Approve the 2026 Implementation Plan of the Board of Directors of PetroVietnam Drilling & Well Service Corporation (“PV Drilling”) as per the attached **Appendix**.



Điều 2. Giao các Ủy ban thuộc Hội đồng quản trị và các thành viên Hội đồng quản trị căn cứ chức năng, nhiệm vụ được phân công, chịu trách nhiệm tổ chức triển khai hiệu quả Kế hoạch tại **Điều 1** nêu trên và chủ động xây dựng Chương trình hành động/Kế hoạch công tác năm 2026./ *Article 2. Assign the Committees within the Board of Directors and the members of the Board of Directors, based on their assigned functions and duties, to take full responsibility for the organization of implementing the Plan in Article 1 above effectively and for active building of the 2026 Implementation Program/Work Plan.*

Điều 3. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các Ủy ban thuộc Hội đồng quản trị, các thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc, Người quản lý và Trưởng các Ban/Văn phòng/Đơn vị có liên quan của PV Drilling chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này./ *Article 3. This Resolution shall take effect from the signing date. The Committees within the Board of Directors, the members of the Board of Directors, the President & Chief Executive Officer, the Management Personnel and the Heads of Divisions/Offices/Relevant Units of PV Drilling shall take full responsibility for the implementation of this Resolution./.*

Nơi nhận/ Recipients:

- TV HĐQT/ BOD members (e-copy);
- Tổng giám đốc/ CEO (e-copy);
- Các P.TGD/ Vice Presidents (e-copy);
- Ban kiểm soát/ BOS (e-copy);
- Ban/VP/ĐVTV/ Divisions/Offices/ Subsidiaries (e-copy);
- Lưu/ Archive: VT, Ban TH (b).

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN**


M.S.D.N: 03202018 - C.T.C.P.
TỔNG
CÔNG TY CỔ PHẦN
KHOAN VÀ DỊCH VỤ KHOAN
DẦU KHÍ
T.P. HỒ CHÍ MINH

Mai Thế Toàn


2495126 - C.T.C.P.
TỔNG
CÔNG TY CỔ PHẦN
KHOAN VÀ DỊCH VỤ KHOAN
DẦU KHÍ
HỒ CHÍ MINH

PHỤ LỤC/ APPENDIX
KẾ HOẠCH HOẠT ĐỘNG NĂM 2026
CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ PV DRILLING
THE 2026 IMPLEMENTATION PLAN OF
THE BOARD OF DIRECTORS OF PV DRILLING

(Đính kèm Nghị quyết số 22/12/2025/NQ-HĐQT ngày 24/12/2025
của Hội đồng quản trị PV Drilling)
(Attached to the Resolution No. 22/12/2025/NQ-HĐQT dated December 24th, 2025, of
the Board of Directors of PV Drilling)

Ngoài việc thực hiện đầy đủ chức năng, quyền hạn theo Điều lệ Tổng công ty và quy định pháp luật, năm 2026 Hội đồng quản trị (HĐQT) PV Drilling tập trung chỉ đạo, giám sát và triển khai các nhiệm vụ trọng tâm sau/ *In addition to full execution of the functions and rights stipulated in the Corporation's Charter and the applicable laws, in 2026, the Board of Directors ("BOD") of PV Drilling shall focus on directing, supervising, and implementing the following key missions:*

I. NHIỆM VỤ XUYÊN SUỐT NĂM 2026/ MISSIONS THROUGHOUT THE YEAR 2026

1. Chỉ đạo thực hiện Kế hoạch sản xuất kinh doanh (SXKD) năm 2026 và Chiến lược phát triển giai đoạn 2026 - 2030, tập trung vào/ *Direct the implementation of the 2026 Production and Plan and the Development Strategy for the 2026 - 2030 period, with a focus on:*
 - Đầu tư giàn khoan và các trang thiết bị kỹ thuật/ *Investing in drilling rigs and technical equipment.*
 - Thúc đẩy khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số (KH-CN, ĐMST & CDS) trong toàn Tổng công ty/ *Promoting science and technology, innovation, and digital transformation across the Corporation.*
 - Phát triển thị trường trong và ngoài nước; đẩy mạnh phát triển các dịch vụ kỹ thuật giếng khoan và dịch vụ khoan khác ra nước ngoài/ *Developing domestic and overseas markets; accelerating the expansion of well technical services and other drilling services abroad.*
 - Nghiên cứu, phát triển các dịch vụ mới phù hợp xu hướng chuyển dịch năng lượng/ *Researching and developing new services aligned with the trend of energy transition.*



2. Chỉ đạo nâng cao hệ thống quản trị doanh nghiệp theo chuẩn mực quốc tế, bao gồm/
Direct the enhancement of the corporate governance system in accordance with international standards, including:
 - Chỉ đạo rà soát, sửa đổi các quy chế nội bộ, hoàn thiện khung pháp lý, khung quản trị rủi ro doanh nghiệp (ERM) và hệ thống kiểm toán soát nội/
Directing the review and amendment of internal regulations, and the completion of the legal framework, the enterprise risk management (ERM) framework, and the internal audit and control system.
 - Thúc đẩy thực thi các chuẩn mực và thông lệ tốt về quản trị công ty/
Promoting the implementation of standards and best practices of corporate governance.
 - Chỉ đạo triển khai khung ESG và báo cáo phát triển bền vững/
Directing the implementation of the ESG framework and sustainability report.
 - Nâng cao hiệu quả hoạt động của HĐQT và các Ủy ban trực thuộc/
Enhancing the performance of the BOD and its Committees.
3. Tăng cường giám sát công tác điều hành, bao gồm/
Strengthen supervision of executive management, including:
 - Hoạt động sản xuất kinh doanh, đầu tư, tài chính, tái cấu trúc/
Production and business activities, investment, finance, and restructuring.
 - Các giao dịch với người có liên quan/
Transactions with related parties.
 - Công bố thông tin và quan hệ với các bên liên quan nhằm bảo đảm minh bạch, tuân thủ và uy tín của PV Drilling/
Disclosure of information and relations with stakeholders to ensure PV Drilling's transparency, compliance, and credibility.
4. Giám sát thực hiện kế hoạch kiểm toán nội bộ (KTNB) và việc xử lý kiến nghị sau kiểm toán, giám sát hệ thống quản trị rủi ro và kiểm soát tuân thủ trong toàn Tổng công ty/
Supervise the implementation of the internal audit plan, including handling post-audit recommendations, and the risk management and compliance control system across the Corporation.
5. Tổ chức đào tạo, tập huấn kiến thức về quản trị công ty, tài chính, quản trị rủi ro, ESG, KHCN và các kỹ năng cần thiết khác cho các thành viên HĐQT, thành viên Ban Tổng giám đốc, Người phụ trách quản trị công ty và những người quản lý khác/
Organize training and capacity building programs on corporate governance, finance, risk management, ESG, science and technology, and other essential skills for the members of the BOD and the Board of Management, the Person in charge of corporate governance, and other management personnels.

II. KẾ HOẠCH CÔNG VIỆC THEO QUÝ/ *QUARTERLY WORK PLAN*

1. Quý 1/2026/ *The First Quarter of 2026*

(1) Công tác quản trị/ *Governance*

- Chỉ đạo soạn thảo và phê duyệt các chính sách về phát triển bền vững, ESG và quản trị công ty/ *Direct the preparation of the policies on sustainability, ESG, and corporate governance and approve such policies.*
- Phê duyệt và ban hành báo cáo quản trị công ty năm 2025/ *Approve and issue the 2025 corporate governance report.*
- Chỉ đạo triển khai công tác chuyển đổi số trong hoạt động của HĐQT/ *Direct the implementation of digital transformation initiatives in the operation of the BOD.*

(2) Công tác giám sát/ *Supervision*

- Giám sát hoạt động SXKD và tình hình tài chính Quý 1/2026/ *Supervise the production and business activities and financial performance in the First Quarter of 2026.*
- Giám sát việc thực hiện các dự án đầu tư trọng điểm/ *Supervise the implementation of key investment projects.*

(3) Công tác chuẩn bị ĐHĐCĐ thường niên 2026/ *Preparation for the 2026 annual meeting of the General Shareholders*

- Chỉ đạo soạn thảo các tài liệu và công tác tổ chức ĐHĐCĐ thường niên năm 2026/ *Direct the preparation of the documents for the 2026 annual meeting of the General Shareholders and its organization.*
- Đề cử nhân sự HĐQT, Kiểm soát viên nhiệm kỳ mới/ *Nominate candidates for the BOD and Supervisors for the new office term.*
- Xem xét và cho ý kiến về Báo cáo hoạt động của HĐQT năm 2025 và kế hoạch hoạt động năm 2026; Báo cáo đánh giá hoạt động của từng Thành viên độc lập HĐQT năm 2025/ *Review and provide opinions on the 2025 Activity Report and the 2026 Implementation Plan of the BOD; the 2025 Performance Evaluation Report of each Independent Member of the BOD.*
- Giám sát việc lập và phát hành Báo cáo tài chính, Báo cáo thường niên, Báo cáo phát triển bền vững năm 2025/ *Supervise the preparation and issuance of the 2025 Financial Statements, Annual Report, and Sustainability Report.*

**(4) Tổ chức họp HĐQT lần thứ 1 năm 2026 (dự kiến vào 25/3/2026)/
Organization of the first meeting of the BOD in 2026 (scheduled for March 25th,
2026):**

- Xem xét, đánh giá kết quả SXKD Quý 1/2026/ *Review and evaluate the results of production and business activities in the First Quarter of 2026.*
- Đánh giá việc thực hiện các Nghị quyết/Quyết định của HĐQT trong Quý 1/2026/ *Evaluate the implementation of the Resolutions/Decisions of the BOD in the First Quarter of 2026.*
- Xem xét, phê duyệt Quỹ lương thực hiện năm 2025 và Quỹ lương kế hoạch năm 2026/ *Review and approve the 2025 Salary Fund and the 2026 planned Salary Fund.*
- Xem xét, phê duyệt các nội dung thuộc thẩm quyền/ *Review and approve the contents within the BOD's authority.*

2. Quý 2/2026/ The Second Quarter of 2026

(1) Công tác quản trị/ Governance:

- Tiếp tục chỉ đạo soạn thảo và phê duyệt các chính sách về phát triển bền vững, ESG và quản trị công ty/ *Continue directing the preparation of the policies on sustainability, ESG, and governance and approve such policies.*
- Tiếp tục chỉ đạo, hoàn thiện công tác chuyển đổi số trong hoạt động của HĐQT/ *Continue directing the completion of digital transformation initiatives in the operation of the BOD.*
- Thúc đẩy hoạt động của các Ủy ban thuộc HĐQT/ *Promote the operation of the Committees under the BOD.*

**(2) Công tác ĐHĐCĐ thường niên 2026/ The 2026 annual meeting of the
General Shareholders:**

- **Tổ chức cuộc họp HĐQT lần thứ 2 năm 2026 (dự kiến vào ngày 17/4/2026)** để xem xét và phê duyệt các tài liệu trình ĐHĐCĐ thường niên 2026/ **Organize the second meeting of the BOD in 2026 (scheduled for April 17th, 2026) to review and approve documents to be submitted to the annual meeting of the General Shareholders.**
- Tổ chức ĐHĐCĐ thường niên năm 2026/ *Organize the 2026 annual meeting of the General Shareholders.*
- Chỉ đạo hoàn thiện và ban hành Biên bản, Nghị quyết ĐHĐCĐ. Chỉ đạo triển khai các nội dung được ĐHĐCĐ thông qua/ *Direct the completion and issuance*

4:
TỔ
TY
Đ
HỒ

of the Minutes and Resolutions of the General Shareholders. Direct the implementation of the contents approved by the General Shareholders.

(3) Công tác giám sát/ Supervision

- Giám sát hoạt động SXKD và tình hình tài chính Quý 2/2026/ *Supervise the production and business activities and financial performance in the Second Quarter of 2026.*
- Tiếp tục giám sát tiến độ các dự án đầu tư và công tác chuẩn bị đầu tư/ *Continue supervising progress of investment projects and preparation for investment.*
- Rà soát, theo dõi việc triển khai công tác tái cấu trúc doanh nghiệp theo kế hoạch/ *Review and monitor implementation of corporate restructuring according to the plan.*

(4) Cuộc họp HĐQT lần thứ 3 năm 2026 (dự kiến vào ngày 25/6/2026)/ The third meeting of the BOD in 2026 (scheduled for June 25th, 2026)

- Xem xét, đánh giá kết quả SXKD Quý 2 và 6 tháng đầu năm 2026/ *Review and evaluate the results of production and business activities during the Second Quarter and the first 6 months of 2026.*
- Đánh giá việc thực hiện các Nghị quyết/Quyết định của HĐQT trong Quý 2 và 6 tháng đầu năm 2026/ *Evaluate the implementation of the BOD's Resolutions/Decisions in the Second Quarter and the first 6 months of 2026.*
- Xem xét kết quả thực hiện công tác KTNB 6 tháng đầu năm 2026 và các kiến nghị sau kiểm toán/ *Review the results on implementing the internal audit for the first 6 months of 2026 and handling post-audit recommendations.*
- Xem xét báo cáo tình hình thực hiện Nghị quyết chấp thuận các giao dịch với các bên liên quan trong 6 tháng đầu năm 2026/ *Review the implementation of Resolutions approving transactions with related parties during the first 6 months of 2026.*
- Xem xét, phê duyệt các nội dung thuộc thẩm quyền/ *Review and approve matters within the BOD's authority.*

3. Quý 3/2026/ The Third Quarter of 2026

(1) Công tác rà soát, xây dựng kế hoạch/ Review and plan building

- Rà soát, cập nhật tình hình thực hiện Kế hoạch SXKD 2026 và Chiến lược phát triển 2026 - 2030 và chỉ đạo điều chỉnh (nếu cần)/ *Review and update the implementation of the 2026 Production and Business Plan and the 2026 - 2030 Development Strategy; direct adjustments (if necessary).*

- Rà soát, đánh giá tình hình triển khai chương trình phát triển KHCN, ĐMST & CDS và chỉ đạo điều chỉnh (nếu cần)/ *Review and evaluate the implementation of science & technology, innovation, and digital-transformation programs; direct adjustments (if necessary).*
- Chỉ đạo xây dựng Kế hoạch SXKD năm 2027/ *Direct the building of the 2027 Production and Business Plan.*
- Tiếp tục rà soát việc thực hiện công tác tái cấu trúc doanh nghiệp và chỉ đạo điều chỉnh (nếu cần)/ *Continue reviewing restructuring implementation and direct adjustments (if necessary).*

(2) Công tác nhân sự/ *Human Resources*

- Tổ chức Hội nghị Người giữ chức danh, chức vụ và Người đại diện phần vốn của PV Drilling/ *Organize the Conference of Position Holders and Capital Representatives of PV Drilling.*
- Chỉ đạo rà soát, xây dựng kế hoạch kế nhiệm các chức danh lãnh đạo, quản lý thuộc thẩm quyền quản lý của HĐQT/ *Direct the review and development of succession plans for leadership and management positions under BOD authority.*

(3) Công tác giám sát/ *Supervision*

- Giám sát việc lập và phát hành Báo cáo tài chính bán niên/ *Supervise preparation and issuance of the semi-annual Financial Statements.*
- Giám sát hoạt động SXKD và tình hình tài chính Quý 3/2026/ *Supervise the production and business activities and financial performance in the Third Quarter of 2026.*
- Tiếp tục giám sát tiến độ và hiệu quả các dự án đầu tư/ *Continue supervising the progress and effectiveness of investment projects.*
- Giám sát việc thực hiện các nguyên tắc quản trị công ty, các mục tiêu ESG và công tác quản trị rủi ro/ *Supervise corporate governance principles, ESG targets, and risk management activities.*

(4) Cuộc họp HĐQT lần thứ 4 năm 2026 (dự kiến vào ngày 25/9/2026)/ *The fourth meeting of the BOD in 2026 (scheduled for September 25th, 2026)*

- Sơ kết kết quả SXKD Quý 3 & 9 tháng đầu năm 2026, ước thực hiện năm 2026 và các giải pháp thực hiện/ *Preliminarily review the results of production and business activities in the Third Quarter and the first 9 months of 2026, the projected outcome for 2026 and solutions for implementing such outcome.*

- Đánh giá việc thực hiện các Nghị quyết/Quyết định của HĐQT trong Quý 3 và 9 tháng đầu năm 2026/ *Evaluate the implementation of BOD Resolutions/Decisions during the Third Quarter and the first 9 months of 2026.*
- Xem xét kết quả thực hiện công tác KTNB 9 tháng đầu năm 2026 và công tác xử lý các kiến nghị sau kiểm toán/ *Review the results on implementing the internal audit for the first 9 months of 2026 and handling post-audit recommendations.*
- Xem xét, phê duyệt kế hoạch đánh giá hiệu quả hoạt động của HĐQT, các Ủy ban và các Thành viên HĐQT năm 2026/ *Review and approve the evaluation plan of the performance of the BOD, its Committees, and the members of the BOD in 2026.*
- Xem xét, phê duyệt các nội dung thuộc thẩm quyền/ *Approve matters within the BOD's authority.*

4. Quý 4/2026/ Quarter 4/2026

(1) Công tác quản trị và hoạch định kế hoạch/ Governance and Planning

- Tiếp tục chỉ đạo xây dựng Kế hoạch SXKD năm 2027 và rà soát, cập nhật Chiến lược phát triển giai đoạn 2026 - 2030 theo tình hình mới (nếu cần)/ *Continue directing the building of the 2027 Production and Business Plan and review and update the 2026 - 2030 Development Strategy according to new situations (if necessary).*
- Chỉ đạo xây dựng Kế hoạch hoạt động của HĐQT và các Ủy ban năm 2027/ *Direct the building of the 2027 Implementation Plan of the BOD and its Committees.*
- Chỉ đạo xây dựng Kế hoạch KTNB năm 2027/ *Direct the building of the 2027 Internal Audit Plan.*

(2) Công tác giám sát/ Supervision

- Giám sát hoạt động SXKD và tình hình tài chính Quý 4/2026/ *Supervise the production and business activities and financial performance in the Fourth Quarter of 2026.*
- Tiếp tục giám sát tiến độ hoàn thành các dự án đầu tư/ *Continue supervising the completion of investment projects.*
- Tiếp tục giám sát việc thực hiện các nguyên tắc quản trị công ty, các mục tiêu ESG và công tác quản trị rủi ro/ *Continue supervising corporate governance principles, ESG objectives, and risk management activities.*

PH
KH
H
MI
/ 06/11

- Tiếp tục giám sát việc thực hiện công tác tái cấu trúc doanh nghiệp theo kế hoạch/ *Continue supervising the implementation of restructuring according to the plan.*

(3) Cuộc họp HĐQT lần thứ 5 năm 2026 (không có thành viên Ban điều hành tham dự), dự kiến vào ngày 18/12/2026/ *The fifth meeting of the BOD in 2026 (without the members of the Board of Management), scheduled for December 18th, 2026*

- Đánh giá kết quả hoạt động SXKD năm 2026 và tình hình tài chính toàn Tổng công ty/ *Evaluate business performance results of 2026 and the financial status of the Corporation.*
- Đánh giá việc thực hiện chương trình phát triển KHCN, ĐMST & CDS, ESG, quản trị rủi ro và các chương trình trọng điểm trong năm/ *Evaluate implementation of science and technology, innovation, digital transformation, ESG, risk management, and other key programs during the year.*
- Đánh giá kết quả hoạt động của Tổng giám đốc và các thành viên Ban Tổng giám đốc trong năm/ *Evaluate the results on the performance of the President & CEO and the members of the Board of Management during the year.*

(4) Cuộc họp HĐQT lần thứ 6 năm 2026 (dự kiến vào ngày 25/12/2025)/ *The sixth meeting of the BOD in 2026 (scheduled for December 25th, 2026)*

- Xem xét, thông qua báo cáo kết quả SXKD Quý 4 & cả năm 2026, và kế hoạch SXKD năm 2027/ *Review and approve the business performance report for the Fourth Quarter and full-year 2026 and the 2027 Production and Business Plan.*
- Đánh giá kết quả việc thực hiện Nghị quyết của ĐHĐCĐ và HĐQT trong năm/ *Evaluate the implementation of the Resolutions of the General Shareholders and of the BOD during the year.*
- Đánh giá việc thực hiện công tác tái cấu trúc và việc cải thiện công tác quản trị công ty năm 2026/ *Evaluate the implementation of restructuring and the improvements in corporate governance during 2026.*
- Xem xét kết quả thực hiện KTNB Quý 4/2026, công tác xử lý các kiến nghị sau kiểm toán. Tổng kết, đánh giá hoạt động KTNB năm 2026 và xem xét phê duyệt Kế hoạch KTNB năm 2027/ *Review the results on implementing the internal audit for the Fourth Quarter of 2026 and handling post-audit recommendations. Summarize and evaluate the internal audit activity in 2026 and review the 2027 Internal Audit Plan for approval.*
- Thực hiện đánh giá hiệu quả hoạt động của HĐQT, các Ủy ban và từng Thành viên HĐQT/ *Evaluate the performance of the BOD, its Committees, and each Member of the BOD.*

- Xem xét, phê duyệt kế hoạch hoạt động của HĐQT năm 2027/ *Review and approve the 2027 Implementation Plan of the BOD.*
- Xem xét báo cáo tình hình thực hiện Nghị quyết chấp thuận các giao dịch với các bên liên quan trong năm 2026 và xem xét thông qua các giao dịch với người có liên quan trong năm 2027/ *Review the report on the implementation of the Resolutions approving the transactions with related parties in 2026 and review the transactions with related parties proposed for 2027 for approval.*
- Công tác chuẩn bị cho ĐHĐCĐ thường niên năm 2027 và các nội dung khác thuộc thẩm quyền/ *Prepare for the 2027 annual meeting of the General Shareholders and other contents within the BOD's authority.*

III. GHI CHÚ/NOTE

Căn cứ tình hình thực tế hoạt động của Tổng công ty, HĐQT có thể tổ chức các cuộc họp khác trong kỳ để cho ý kiến, phê duyệt các nội dung Tổng giám đốc trình nhằm kịp thời phục vụ hoạt động SXKD của Tổng công ty và các Đơn vị thành viên/ *Based on the actual situation of the Corporation's operation, the BOD may convene additional meetings during the year to provide opinions and approve the contents submitted by the President & CEO for the purpose of promptly serving the production and business activities of the Corporation and its Subsidiaries.*

